

بينالي دبي للخط
DUBAI CALLIGRAPHY BIENNALE

بينالي دبي للخط

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي، رئيس المجلس التنفيذي، تقدم هيئة الثقافة والفنون في دبي النسخة الافتتاحية من بينالي دبي للخط ليشكل أول بينالي في تاريخ الإمارة. يأتي هذا الحدث الرائد خلال شهر أكتوبر 2023 احتفاءً بالنجاح الذي حققه معرض دبي الدولي للخط العربي على مدار عشر دورات. يضم البينالي مجموعة متنوعة من فنون الخط من مختلف اللغات والثقافات والوسائط، ويجمع بين فنانيين من جميع أنحاء العالم لتقديم أعمالهم وتعزيز التواصل الثقافي الإبداعي.

يفعل البينالي أكثر من 35 وجهة في جميع أنحاء دبي، بهدف تقديم تجربة شاملة للزوار، بما في ذلك 19 معرضاً لفنون الخط والتصميم، وإطلاق أعمال فنية عامة وجداريات، إضافةً إلى برنامج يشمل سلسلة من الورش والأنشطة المصاحبة للمعارض. ويمكن إطار البينالي التعاون مع أصحاب المعارض الفنية وعدد من الشركاء، من أبرزهم متحف المستقبل، ومدينة أكسبو، ومكتبة محمد بن راشد، وحي دبي للتصميم، ومركز دبي المالي العالمي، إلى جانب تفعيل أصول هيئة الثقافة والفنون من متاحف ومكتبات عامة.

Dubai Calligraphy Biennale

Under the patronage of HH Sheikh Hamdan Bin Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, Crown prince of Dubai and Chairman of the Executive Council of Dubai, the Dubai Calligraphy Biennale marks a significant milestone in celebration of 10 successful editions of the Dubai International Arabic Calligraphy Exhibition. The biennale presents an exploration of calligraphy beyond borders and languages, uniting artists from all around the world, each showcasing their unique culture and language. The biennale will not only narrate a visual experience but is also an opportunity for cultural exchange and understanding, to serve as a reminder that human connection remains universal through different expressions.

With more than 35 destinations activated across Dubai, the biennale offers a holistic experience for visitors, to include 19 curated calligraphy art and design exhibitions, launch of public art masterpieces and murals, and a month-long program of workshops and engaging activities. The framework of the biennale encompasses partnerships and collaborations with art galleries and stakeholders, namely Museum of the Future, EXPOCITY, Mohd Bin Rashid Library, Dubai Design District, DIFC Gate Avenue, along with activations of DCAA Assets of Museums and Public Libraries.

بينالي دبي للخط
DUBAI CALLIGRAPHY BIENNALE

الخط بمنظور آخر
Calligraphy Redefined: A
Perspective in Play

AWC غاليري
AWC Gallery

الخط بمنظور آخر

في عالم تتمازج فيه التقاليد مع الابتكار، تبرز قدرة فن الخط على التحول وتجاوز الأشكال التقليدية لأنماط الكتابة، وقدرته على التفاعل مع الأشكال والألوان المختلفة، وهو ما يتجسد في مجموعة الأعمال الفنية التي يقدمها المعرض والتي تبرز كيف نجح الخط في مواكبة الحداثة، من خلال استخدامه الألوان الزاهية والطباعة التعبيرية. يتيح المعرض الذي يندرج تحت "بينالي دبي للخط" لزواره إمكانية استكشاف تفاعل الكلمات مع الحركة، حيث تتحرر الحروف من شكلها التقليدي، ما يزيد من جاذبية هذا الفن.

Calligraphy Redefined: A Perspective in Play

In a world where tradition and innovation intersect, the very essence of lettering undergoes transformation. At this exhibition, modernity takes centre stage in a collection that defies norms with bold strokes, vibrant tones, and expressive typography. As part of the Dubai Calligraphy Biennale, the exhibition explores calligraphy's versatility and the evolving interplay of words and motion as letters and shapes break free from convention, celebrating fluidity and fusion on canvas.

Curator

Hamda AlFalasi

القيم الفني

حمده الفلاسي

Exhibition Manager

Anne-Floor Bouma Çeliktopuz

مدير المعرض

انى فلور بوما سيليكٲوبوز

Exhibition Partner شريك المعرض



Supporter داعم



Lead Supporter داعم رئيسي





Ismail Abdul Rahman
Deep Ocean Layers, 2023

Acrylic Paint Markers
200 x 200 cm

AED 13,200

@ismail_bin_abdulrahman

اسماعيل عبد الرحمن
طبقات المحيط العميق، 2023

أقلام الأكريليك
200 x 200 سم



Azza Al Qubaisi
Wings of Wisdom, 2019

Steel
100 x 30 x 100 cm

AED 187,000

@azzaalqubaisi

عزة القبيسي
أجنحة الحكمة، 2019

حديد
100 x 30 x 100 سم



Mahmoud Dayoub
Joy of the World, 2023

Acrylic on Canvas
200 x 150 cm

AED 13,200

@mahmouddayoub_art

محمود ديوب
زينة الحياة وبهجتها، 2023

أكريليك على قماش
150 x 200 سم



Hamid Tolouei Fard
Esfahan Collection, 2022

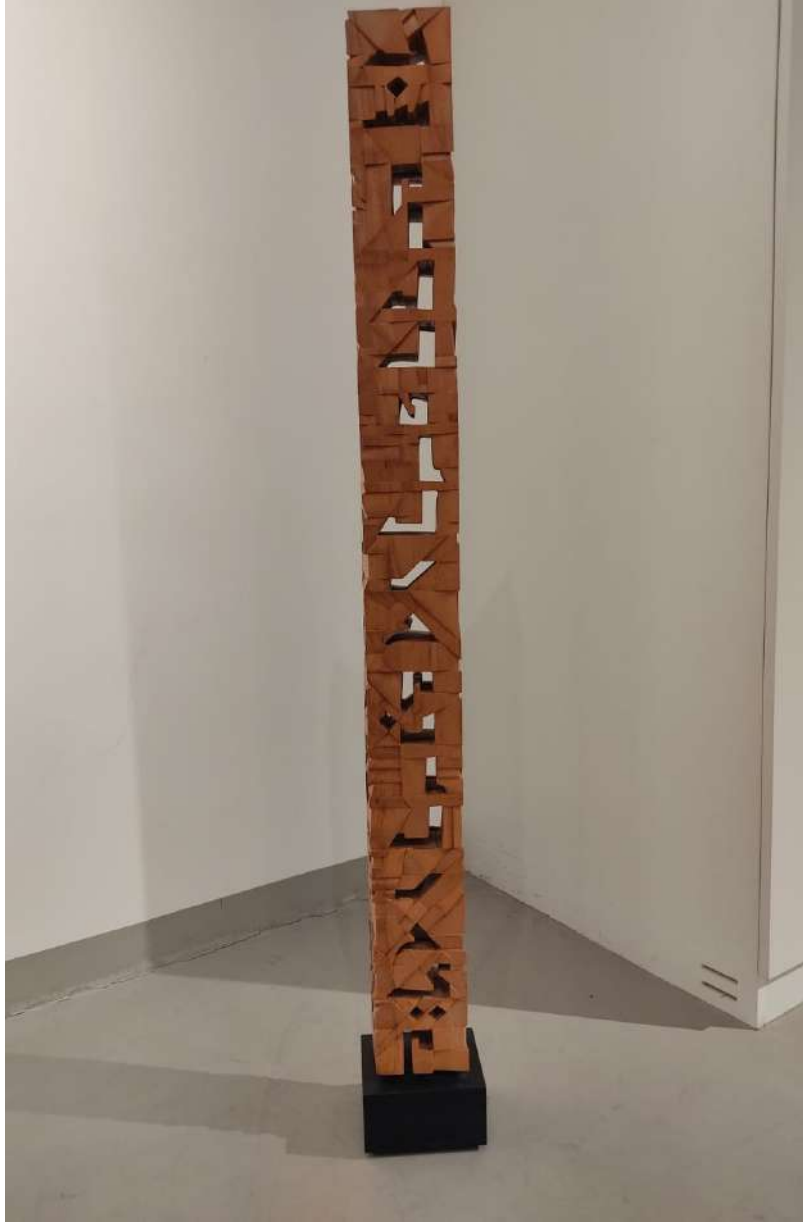
Printed Fabric and Mixed Media
140 cm

AED 37,000

@hamidtolouEIFARD.art

حميد طلوعی فرد
مجموعة أصفهان، 2022

قماش مطبوع ووسائط متعددة
140 سم



Joseph El Hourany
Basmala, 2023

Beach Wood
12.5 x 10 x 137 cm

AED 48,400

@joseph_el_hourany

جوزيف الحوراني
بسملة، 2023

خشب الزان
سم 137 x 10 x 12.5



Hamid Tolouei Fard
Complexity, 2023

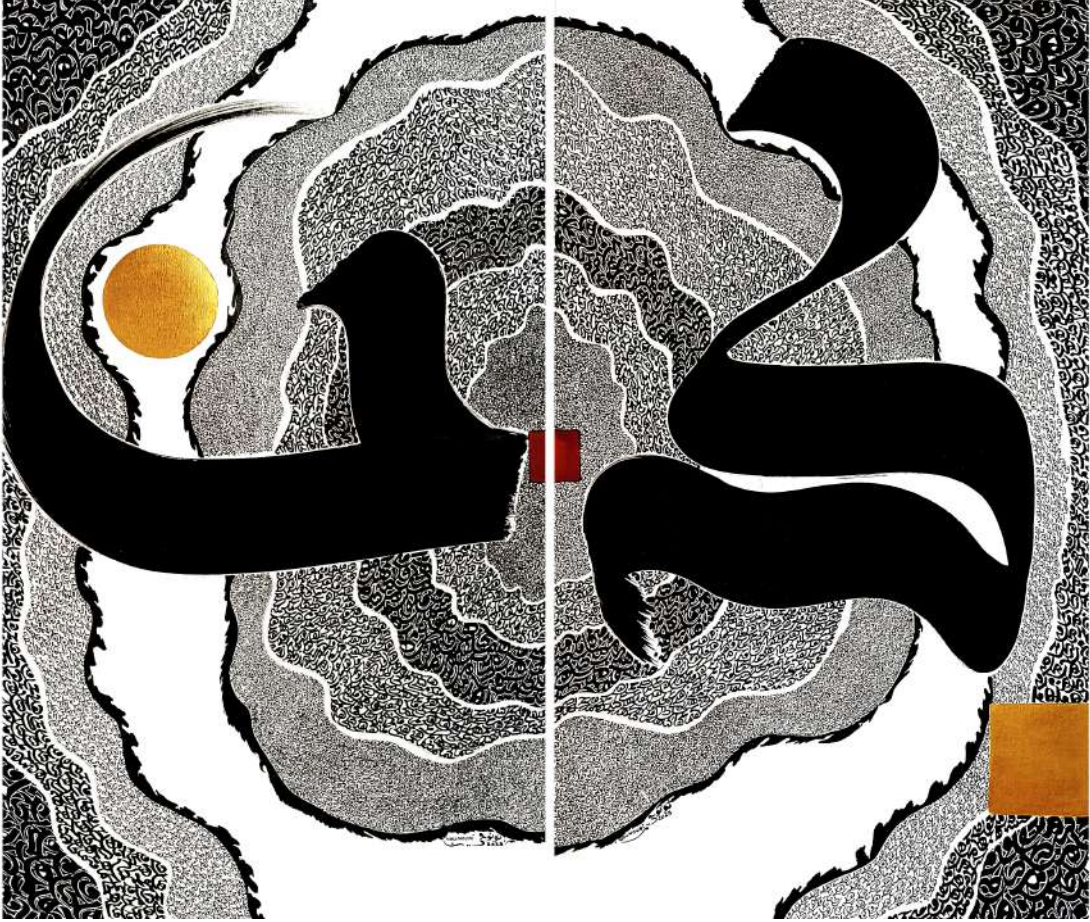
Acrylic, Gold Paper & Ink on
Canvas
100 x 100 cm

AED 37,000

@hamidtoloueifard.art

حميد طلوعي فرد
متعدد ابعاد، 2023

أكريليك، ورق الذهب وحبر على قماش
100 x 100 سم



Abd elMalik Nounouhi
Echo 'Life Sonata', 2023

Ink & Acrylic on Canvas
100 x 90 cm

AED 39,600 (each)

@nounalmalik

عبدالمالك نونوحي
صدى الحياة، 2023

حبر وأكريليك على قماش
90 x 100 سم



Abd elMalik Nounouhi
Resonance 'Earth Sonata', 2023

Ink & Acrylic on Canvas
114 x 195 cm

AED 80,300

@nounalmalik

عبدالمالك نونوحي
رنين الأرض، 2023

حبر وأكريليك على قماش
195 x 114 سم



Dr. Jassim Al Awadhi
East Breeze, 2022

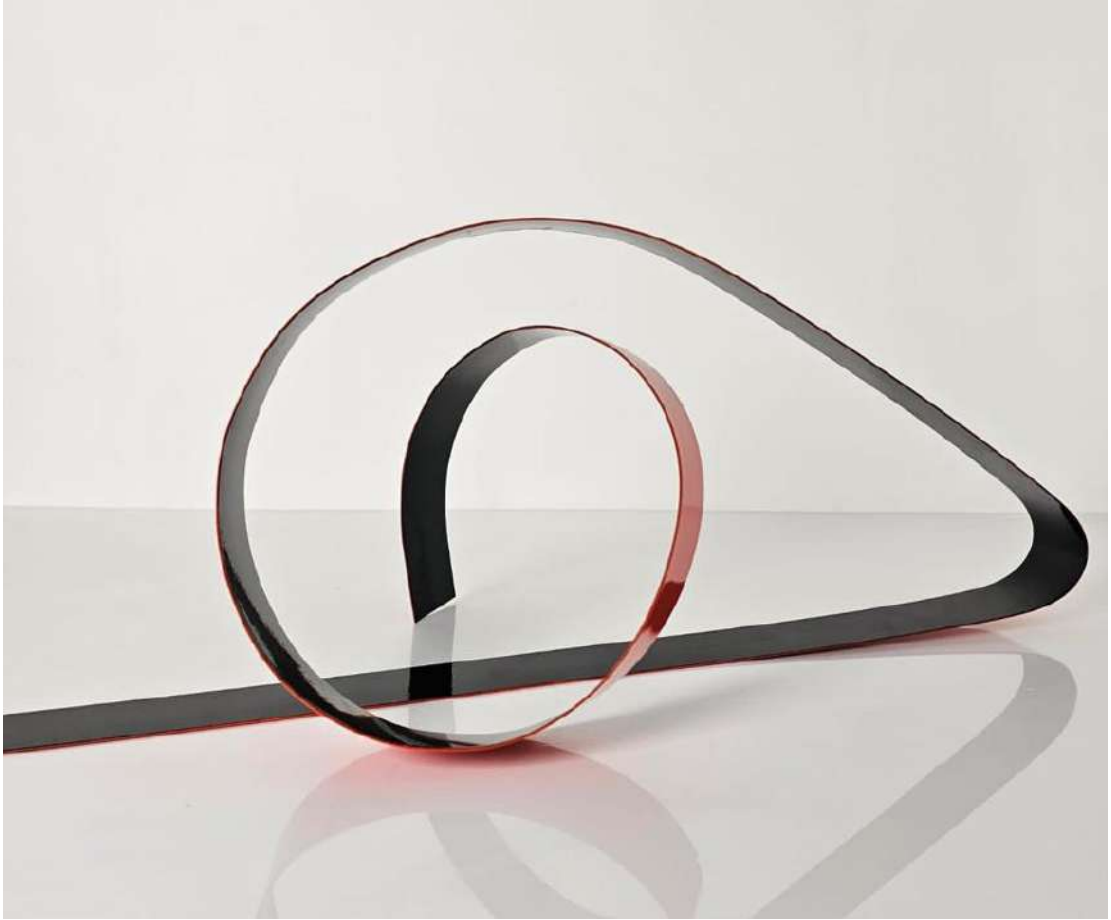
steel
60 x 16 cm

AED 5,500

@jassimalawadhi

د. جاسم العوضي
نسيم الشرق، 2022

فولاذ
16 x 60 سم



Dr. Jassim Al Awadhi
East Breeze, 2022

Found metals, Paint
130 x 30 cm

AED 6,100

@jassimalawadhi

د. جاسم العوضي
نسيم الشرق، 2023

معادن، طلاء
30 x 130 سم



Dr. Jassim Al Awadhi
East Breeze, 2022

steel
25 x 40 cm

AED 5,000

@jassimalawadhi



د. جاسم العوضي
نسيم الشرق، 2023

فولاذ
40 x 25 سم



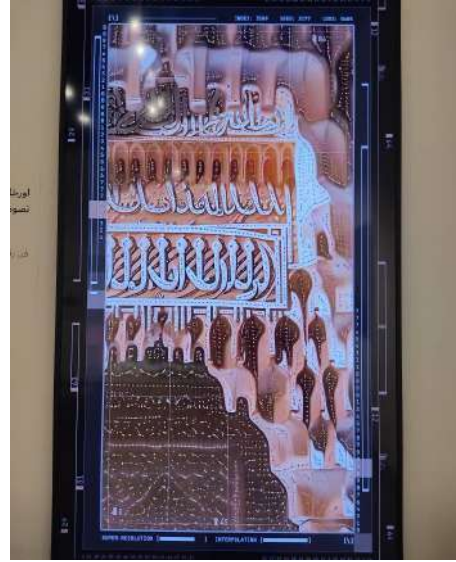
Abbas Yousif
I Was Dreaming, 2014

Mixed Media on Canvas
472 x 185 cm
AED 220,000

@abbasyusuf

عباس يوسف
كنت أحلم، 2014

وسائط متعددة على قماش
185 x 472 سم



Orkhan Mammadov
Coded Sanctity, 2023

Digital Art

AED 52,000

@orkhan.art

اورخان مامادوف
نصوص مشفرة، 2023

فن رقمي



Amir Hossein Jabbari
Letters Collection, 2023

Acrylic on canvas
130 x 176 cm
AED 10,800

@amirhosseinjabbari

أمير حسين جبباري
مجموعة الحروف، 2023

أكريليك على قماش
176 x 130 سم



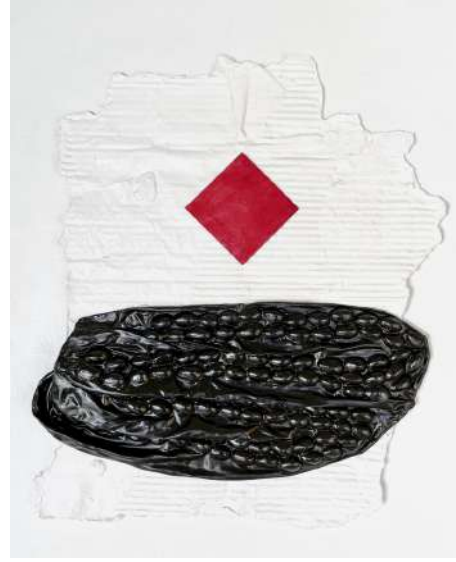
Amir Hossein Jabbari
Letters Collection, 2023

Acrylic on canvas
50 x 50 cm
AED 3,100

@amirhosseinjabbari

أمير حسين جباري
مجموعة الحروف، 2023

أكريليك على قماش
50 x 50 سم



Moza Al Falasi
Letters to the Lost, 2021

Mixed media on canvas
50 x 65 cm
AED 7,700 (each)

@moza_alfalasi

موزه الفلاسي
رسائل إلى المفقودين، 2021

وسائط متعددة على قماش
65 x 50 سم

For sales queries please contact:

info@dubaicalligraphybiennale.com

Kindly note that all transactions are between buyer and the creative. Dubai Culture & Arts Authority is neither involved nor liable for any transactions and will only connect the relevant parties.

Kindly also note that prices in this catalogue might be subject to tax and do not include shipping fees.